



Au Fil de la Lauch

S'herrlesher Freschablättla (Le journal des Grenouilles de Herrlisheim)

Site : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>



Février 2011

Edit0



Après les périodes de Noël puis celles des vœux ; nous voici dans les prémices de Carnaval, synonyme de fêtes et de spectacles dans les rues par les défilés multicolores.

Côté culinaire, Noël avait sa bûche et ses brédalas, Janvier ses galettes à la frangipane ou aux pommes, Carnaval aura ses beignets sucrés. Aussi différents si l'on se trouve à Lyon avec les Bugnes ou en Alsace avec les SCHENKELES (Cuisses de dame), ces délicieux « petits gâteaux » aux formes spécifiques pourront être confectionnés très facilement avec les enfants durant les congés de Février.



La roue à aubes en 1941 ... Photo prise par Ernest SCHMITT, artiste strasbourgeois et père de Mme FRUH.

(Collection FRUH)

A moins qu'une autre activité, si le temps le permet, tout aussi rigolote consistant à la création d'un bonhomme de neige puisse occuper ces charmants bambins.

Je vous invite à prendre en photos vos créations blanches, agrémentées d'ustensiles variés et de les faire parvenir au secrétariat de la Mairie afin de les publier lors du prochain numéro.

Merci aux enfants pour leur participation.

Véronique GRUSS



YACANCES DE NOTRE BOULANGER - PERMANENCE ASSUREE

**DU LUNDI 21 FEVRIER AU LUNDI 7 MARS 2011 INCLUS
REOUVERTURE LE 08 MARS 2011**

A titre d'essai, la boulangerie-pâtisserie KEMPF de Colmar assurera la vente de pain, de viennoiseries, et sur commande des pâtisseries, pendant les congés de notre boulanger « **LA BANETTE** », Monsieur Pascal REBERT, de 7 h à 10h.

Lieu de vente : cuisine de la mairie, accès par la cour arrière de l'Hôtel de Ville.

Veuillez en prendre bonne note.



Le Mot du Maire



Chers habitants,

Je ne reviendrai pas sur les vœux que vous retrouverez dans mon allocution du Nouvel An ci-après.

Par contre, je tenais à vous informer rapidement sur la situation des grands chantiers en cours ou à venir dans le village.

Ces informations me sont régulièrement transmises lors des réunions de chantier mais ne tiennent pas compte de la météo ni des impératifs que peuvent subir les entreprises et que nous ne maîtrisons pas.

Croisement route de Niederhergheim :

Ce chantier est terminé. Nous sommes intervenus auprès du Conseil Général pour améliorer la visibilité de certains panneaux routiers.

Route de Sainte-Croix-en-Plaine :

Le chantier a repris le 17 janvier et concerne les travaux de finition, l'enlèvement de tous les poteaux en bois. Il se terminera par la pose de la deuxième couche d'enrobés.

Impasse de la Gare : Les réseaux secs sont enfouis. Les travaux reprendront vers le printemps par la pose de puits et d'avaloirs d'évacuation des eaux pluviales, des bordurettes, des fils d'eau et enfin les couches d'enrobés.

Gaz :

Ce sera un chantier qui créera beaucoup de désagréments dans tout le village tout au long de l'année 2011. Selon les prévisions, les travaux atteindront le côté ouest de la voie ferrée pour la fin du mois de janvier. Ensuite, le chantier ne pourra suivre son cours normal car GRDF rencontre d'énormes difficultés administratives pour le passage sous la voie ferrée. En même temps, ces travaux devront se faire en coordination avec l'aménagement du parking de la gare. Pour ne pas prendre du retard, ils continueront dans d'autres quartiers du village en commençant par les rues des Mésanges et la rue des Jardins, ensuite dans le secteur sud-ouest (rues Saint... et enfin ce sera au tour de la rue du Fossé. Ces prévisions nous ont été annoncées telles quelles, des changements pourront intervenir en dernière minute..

L'abattage des peupliers devrait se réaliser dès que le sol est gelé selon les informations que nous possédons.

Avant de terminer, je vous rappelle deux dates importantes :

- le vendredi 18 mars, nous recevrons les nouveaux habitants,
- le vendredi 8 avril, nous recevrons toute la population. Nous présenterons le bilan de l'année écoulée et nos projets futurs mais nous vous donnerons surtout l'occasion de vous écouter. **Venez nombreux !**

D'avance MERCI et au plaisir de vous rencontrer.

Votre maire
Gérard HIRTZ

Il vous est proposé pour ce numéro de février 2011 de reprendre l'allocution du Maire lors de la Réception de Nouvel An du 7 janvier 2011.

« Tout d'abord, au nom de toute l'équipe municipale, à laquelle j'associe mon épouse Marie-Jeanne, je vous adresse à vous et à vos familles, les vœux de santé, de bonheur, de prospérité, la réussite dans vos projets, mais surtout que vos familles soient épargnées par le chômage.

Pour des raisons de contraintes horaires, nous allons commencer par remercier 3 personnes méritantes du village qui ont été mises à l'honneur en dehors de notre commune pour leur investissement à différents titres.

Monsieur William PELLICIA,

Vice-président du Comité Départemental de la Fédération Française de Sauvetage et Secourisme, vice-président de l'Association Colmarienne de Sauvetage et Secourisme ainsi qu'entraîneur d'athlètes de haut niveau dans cette même discipline. Votre investissement pour la vie associative a été reconnu récemment par le Préfet du Haut-Rhin et le député Eric STRAUMANN qui vous ont remis la médaille de bronze du Ministère des sports le 8 décembre dernier à la Préfecture du Haut-Rhin.

Remise d'un colis de vin.

Monsieur Louis ZOLLER LOISON,

Soldat de 1^{re} classe dans l'infanterie et a effectué son service militaire en Algérie. Par décret du Président de la République du 4 novembre dernier, M. ZOLLER a été décoré de la médaille militaire pour acte héroïque lors d'un accrochage pendant la guerre d'Algérie.

Remise d'un colis de vin.

Madame Arlette STEYER, Directrice Artistique et Pédagogique de la Maîtrise de Garçons de Colmar

« Dans votre vie, il n'y a que de la musique. Vous vous êtes fait remarquer dès l'âge de 8 ans par la musique, vous avez beaucoup voyagé grâce à la musique, vous avez rencontré votre mari par l'intermédiaire de la musique mais surtout vous êtes très exigeante en ce qui concerne la musique.

La Vie Municipale



D'ailleurs, nous l'avons constaté lors de l'audition qui a eu lieu en l'Eglise des Dominicains le même jour. Vous avez beaucoup de mérites.

Une délégation de notre village était présente quand l'insigne de Chevalier dans l'Ordre National de la Légion d'honneur vous a été remis par Madame Maryse SAVOURET, Inspectrice d'Académie et Directrice des Services Départementaux de l'Education Nationale du Haut-Rhin.

Remise de fleurs.

Encore une année de passée et nous voilà presque arrivés à la moitié de notre parcours d'élus au conseil municipal.

La grande question qui se pose dans certaines communes et encore récemment dans la presse : faut-il maintenir cette soirée des vœux ?

Dans notre village, nous avons décidé de la maintenir car cela nous permet de vous présenter un bilan rapide de notre gestion, les grandes lignes sur nos futurs projets mais cela nous permet surtout de passer un moment agréable autour d'un verre avec tous les animateurs, intervenants ou acteurs de la commune sans que cela ait un effet notable sur les finances locales. (coût : entre 500 et 600 euros pour notre commune)

C'est avec l'aide de mes proches collaborateurs que sont mes cinq adjoints, Marie-Thérèse, Lucien, Patrick, Diégo et Erick, que nous traitons les affaires courantes lors de nos rencontres de travail hebdomadaires.

Du côté du conseil municipal, nous nous sommes réunis 15 fois, soit en commission réunie, soit en assemblée plénière au courant de l'année 2010. Ne sont pas comprises dans ce chiffre, toutes les réunions de travail des différentes commissions, les réunions de chantier ou des différents syndicats dont nous faisons partie.

Un grand MERCI à toute l'équipe des élus pour leur investissement et leur disponibilité au service de la population.

QUE S'EST-IL PASSE EN 2010 ?

Côté fleurissement, nous avons créé des espaces « jachères fleuries » avec l'aide de la Fédération des Apiculteurs qui nous a livré gratuitement les semences et avons mis en valeur les réalisations prêtées par un habitant de notre village, Henri DOLFUS. C'était la surprise que j'avais annoncée lors de mes vœux 2010. Il en est vivement remercié.

LA POSTE, installée à la mairie en juillet 2009, a pris son régime de croisière et je vous confirme qu'il y a de la circulation dans l'allée de l'Hôtel de Ville, beaucoup de circulation !

Nous avons fleuri, pour la première fois, quelques espaces dans le centre du village pour cet hiver et avons planté près de 2000 bulbes qui prendront la relève dès l'arrivée du printemps. MERCI à Lucien, Daniel et Bernard.

GESTION

Actuellement, la commune fonctionne avec une équipe de 13 agents dont quelques-uns à temps partiel. 4 au secrétariat, 4 au service technique, 2 employées de service et 3 aides-maternelles.

Durant l'année 2010, nous avons enregistré le départ d'André FURSTENBERGER. Agent technique et l'homme à tout faire depuis une vingtaine d'années, tu as fait valoir tes droits à la retraite le 31 octobre dernier.

Tu as connu 4 maires et as rejoint la grande famille des retraités, mais en même temps celle des bénévoles qui prêtent mains fortes à la commune et tu n'as pas attendu. Tu nous l'as démontré récemment lors de la mise en place de la décoration de Noël ou pour la préparation des salles pour les grandes occasions, (la fête du 3^e âge, le 11 novembre, l'AG des maires du canton ainsi que la cérémonie des vœux de ce soir).

André, je te remercie vivement pour les années passées à la mairie mais également pour ta disponibilité future au service de la collectivité.

- Remise de la Médaille Départementale et Communale, argent pour 20 années passées à la commune y compris le service militaire par le conseiller régional Jacques Cattin.

« Mais André, tu ne nous quitteras pas les mains vides. La collectivité a pensé à toi car il faudra bien combler les moments où tu n'as rien à faire »

Remise d'un cadeau : un vélo

Nous venons d'embaucher depuis le 3 janvier dernier Eric LECHNER, ici présent.

Eric a 41 ans, est père de 2 enfants et habite à Colmar. Il est installateur sanitaire de formation, possède le permis poids lourd et a une forte expérience dans l'entretien en général. Il a travaillé en Allemagne dans une entreprise qui s'est délocalisée en Ukraine et est de ce fait au chômage depuis le mois de novembre dernier. Nous souhaitons à Eric une bonne intégration dans l'équipe technique et une longue carrière dans notre commune.

Je remercie Francis et son équipe du secrétariat, le service technique, les responsables du nettoyage et les ATSEM pour leur implication et leur disponibilité au service de la population locale et ... des villages voisins depuis l'arrivée de la poste à la mairie .

La Vie Municipale



A PROPOS DE NEIGE...

Daniel ZINCK, notre agent communal est intervenu dès le lendemain matin donc le jour de Noël, avec la lame sur tout le réseau de la voirie communale qui fait environ 10 km soit 20 km au total en tenant compte de 2 passages par rue comme cela se pratique dans la plupart des villages de la plaine.

Concernant la gestion, je remercie également notre trésorier principal municipal, Monsieur Carlo Schweitzer et son équipe. Garant de la bonne tenue des comptes de la commune, vous venez de nous faire une étude sur les finances locales ainsi qu'une projection sur les années à venir en tenant compte de nos éventuels investissements. Nous tiendrons compte de vos avis pour nos décisions futures. Encore, MERCI à vous.

Je peux compter sur de nombreux bénévoles qui mettent leurs compétences et leur disponibilité au profit de la commune. Je parle de Hubert, le menuisier, Jean-Paul, l'électricien, Jean-Claude, le maçon, Michel, l'informaticien, Bruno qui s'occupe des sorties d'écoles et le dernier venu, André. Grâce à eux, des chantiers tels que les travaux de mise aux normes des installations électriques dans les bâtiments communaux, la réfection de la roue à aubes, la fabrication de meubles pour les écoles, les travaux de menuiserie pour les bureaux ou la mise en valeur du mécanisme de l'horloge, ont pu être réalisés ou sont en cours de réalisation à moindre coût. Un grand MERCI à tous ces bénévoles.

En matière de sécurité, circulation, stationnement, nous sommes intervenus principalement sur les marquages aux sols à quelques endroits du village, après avis de la commission « SECURITE/CIRCULATION » et du capitaine Schlegel.

Concernant la délinquance, la gendarmerie nous a annoncé une légère régression selon leurs statistiques.

Sur le terrain, nous constatons une amélioration pour les déjections de chiens ou les incivilités provenant des jeunes qui squattaient le parking de la Lauch ou le stade de foot de la maternelle.

Seul dérapage important, l'expédition nocturne de 4 jeunes qui ont tagué tout ce qui se trouvait sur leur passage dans le village lors de la soirée Halloween. Ayant été identifiés, ils ont été convoqués à la mairie avec leurs parents et rappelés à l'ordre par le capitaine Schlegel. Evidemment, ils ont été obligés d'enlever leurs graffitis, ce qui a été fait.

Je remercie le capitaine SCHLEGEL et son équipe, ainsi que les Brigades Vertes, qui nous aident, chacun dans leur compétence, dans les actions de conseil, de prévention, de sécurité et de propreté dans la commune.

La démographie locale est restée stable en 2010.

Officiellement, selon les chiffres communiqués récemment par l'INSEE, nous sommes 1758 habitants depuis le 1^{er} janvier.

Au courant de l'année, nous avons enregistré 17 naissances, 8 décès et 10 mariages.

58 personnes dont 29 hommes et 29 femmes sont demandeurs d'emploi selon les statistiques de POLE EMPLOI.

NOS REALISATIONS EN 2010

J'ai repris mon discours de 2010 pour vérifier si nous avons tenu nos promesses.

- Les travaux concernant le cadastre local, les alignements des rues et trottoirs ne sont pas terminés. Selon le secrétaire général, Francis, cela ne devrait pas tarder.

- le PLU a été adopté à l'unanimité par le conseil municipal et fixe dès à présent les nouvelles règles d'urbanisation de notre commune.

- le chantier concernant la réfection totale de la route de Ste-Croix-en-Plaine n'est pas terminé. La sous-couche d'enrobés est en place, quelques petits travaux restent à réaliser avant de pouvoir poser la couche de finition.

- les travaux d'enfouissement des réseaux et la création de trottoirs vers Obermorschwihr sont reportés à une date qui n'est pas programmable aujourd'hui. En effet, ces travaux sont liés au projet d'implantation du gaz à Obermorschwihr dont la décision finale devrait être prise par le Syndicat au courant de ce mois.

- le columbarium est terminé. Nous avons encore à intervenir sur l'aménagement des espaces verts.

- le chantier de la roue à aubes a bien avancé. La pose des planches et l'aménagement des espaces verts restent à réaliser dès que les conditions atmosphériques le permettront. Je profite de l'occasion pour remercier encore une fois la famille JERONIMO/WALCK pour leur coopération dans l'échange de terrains permettant une meilleure visibilité de cette roue.

- le règlement d'assainissement et le plan de zonage sont en cours d'élaboration avec l'aide du cabinet Hagenmuller. Ces documents nous aideront à mettre en place la nouvelle compétence de contrôle de l'assainissement non collectif confiée aux communes par la Loi sur l'Eau.

- les travaux d'aménagement de la gare devraient se réaliser au courant de ce semestre.

- les réseaux secs de l'impasse de la gare sont enfouis. Les travaux concernant la voirie sont prévus ce printemps.

- concernant l'accessibilité des ERP, nous sommes en possession de l'étude réalisée par Qualiconsult. Un plan d'action sera établi avec une priorité, la salle Saint-Michel.

La Vie Municipale



Un autre gros chantier concernait la rectification du croisement vers Niederhergheim pour supprimer sa dangerosité. Ces travaux ont été pris en charge par le Conseil Général. J'ai pris contact avec Monsieur Jean-Claude Weiss suite à quelques suggestions qui nous ont été remontées.

Parmi les petits chantiers que nous avons réalisés, il y en a trois qui me tenaient particulièrement à cœur :

- la réfection du mécanisme de l'horloge de l'église, entreposé dans le clocher, est à présent exposé salle des sociétés,*
- la mise en place d'un nouveau pavoisement du monument aux morts où nous avons remplacé le poteau en bois par trois mats métalliques laqués blanc avec les 3 drapeaux, FRANCE/EUROPE/ALSACE.*
- la création d'un deuxième nid de cigognes sur le pré renaturé près de la Lauch mais là, les locataires se font attendre.*

Il y a un an, nous avons évoqué l'intercommunalité. Depuis, nous avons travaillé sur ce dossier avec les quatre communes isolées voisines et nous devons prendre une décision au courant de cette année. Comme je l'ai évoqué lors de l'AG des maires du canton, nous avons trois possibilités : aller vers le nord et rejoindre Colmar, la CAC, vers le sud rejoindre la communauté des communes de Rouffach ou créer notre propre structure. La décision finale que devra prendre le conseil municipal devra être objective et réaliste !

Les grosses acquisitions concernaient le remplacement des appareils respiratoires prévu en 2 étapes, l'achat de matériels de signalisation et de communication pour les sapeurs pompiers, l'achat d'une armoire ignifuge pour ranger les documents sensibles de la commune et d'un photocopieur qui nous facilite sensiblement la tâche dans l'édition mensuelle des 800 exemplaires de notre bulletin communal. (s'freschblättla).

LES ASSOCIATIONS

*Que serait une commune sans **associations** ? Ce serait tout simplement une commune sans âme, sans animation, une cité dortoir. Ce sont nos associations qui tissent les liens entre les habitants et qui les entretiennent.*

Il y a les discrètes qui rendent service à la population : la chorale, les donneurs de sang, le coup de mains, la fanfare des sapeurs-pompiers, l'UNC, la bibliothèque municipale qui possède un stock de 7700 livres et dont l'évolution des prêts annuels de livres est passée de 1450 à 9350 livres entre 2004 et 2009 soit multiplié par 6 en 6 ans, et enfin le périscolaire qui fonctionne régulièrement en limite de capacité.

Je remercie leurs responsables à savoir : Chantal, Bernard, Jacqueline, Francis, Bernard, Amand et Marie pour ce service de proximité que vous rendez à toute la population et qui est inestimable.

Et puis, il y a toutes les autres à visée ludique : le football, l'escrime, le tennis, la pêche, les quilles, la gymnastique, l'arboriculture, le théâtre, la musique et le 3^e âge. Il y en a 24 en tout où chacun pourra y trouver son bonheur. Certaines s'occupent de formation et paient des salaires à leurs professeurs.

Bienvenue à la toute dernière : HERRLI'ADOS avec à la présidence Monsieur OUAR. Comme son nom l'indique, son but est d'occuper les jeunes de 10 à 17 ans par les jeux, la lecture, l'informatique etc ... dans un local que la commune a mis à leur disposition.

Mesdames et Messieurs les présidents et vos comités, vous accomplissez bénévolement un travail considérable et remarquable. Je vous remercie vivement pour votre investissement et votre dévouement.

LES SAPEURS POMPIERS

*Il y a eu du changement chez les **sapeurs-pompiers**. En effet, Arnaud LEHMANN a donné sa démission et c'est David WIEST qui assure à présent le commandement par intérim.*

Vous êtes au nombre de 24 actuellement et vous intervenez entre 40 et 50 fois par an dont pas mal d'interventions pour des secours à personne.

Vous avez enregistré 3 départs et 2 arrivées dont celle d'Olivier WEBER, un professionnel de Colmar, qui amènera son savoir-faire et son expérience à nos sapeurs-pompiers locaux.

Je sais que nous pouvons compter sur des sapeurs pompiers formés et compétents.

Mesdames et Messieurs, un grand MERCI à toute l'équipe pour votre disponibilité et pour les services que vous rendez à la population locale.

*La relève est assurée grâce à la section locale des **JSP**. Ils sont plus d'une dizaine de jeunes du village à s'être engagés dans cette voie, le tout sous la direction du couple Delphine et David WIEST. Cette section fait partie de la dynamique association des JSP des Trois-Châteaux qui regroupe cinq communes voisines et qui est présidée par David WIEST. Il est à noter que 18 sapeurs-pompiers actifs de notre corps sont issus des JSP locaux.*

La Vie Municipale



LES ECOLES

150 enfants fréquentent actuellement nos deux écoles sous la responsabilité de la directrice Sylvie MARTISCHANG. Vous préparez les enfants pour le collège et votre tâche n'est pas toujours facile.

Selon vos calculs prévisionnels, vous nous annoncez une fermeture de classe pour la prochaine rentrée scolaire. Sachez que la commune vous accompagnera dans la mesure de ses possibilités pour maîtriser au mieux la nouvelle situation à laquelle vous serez confrontés.

Merci à la directrice et aux enseignants pour l'éducation que vous prodiguez à la jeunesse locale.

LA PAROISSE

MERCI à l'abbé GIRROY, excusé ce soir, aux quatre dames qui se mettent à la disposition de l'Eglise : Madame CHEVRE pour le nettoyage, Madame BAGUET pour le fleurissement, Mesdames HENSEL et SIRY, les deux sacristaines sans oublier les membres du Conseil de Fabrique avec leur président Raymond FRITZ qui sont chargés de l'administration et la gestion des biens de la paroisse.

LA PRESSE

La famille RITTER et Pierre ZWICKERT sont toujours sur le terrain pour relater les événements de la commune dans nos deux journaux régionaux, L'ALSACE et les DNA.

MERCI aux correspondants locaux pour votre implication au titre de l'information.

LES ACTEURS ECONOMIQUES

Contrairement à l'année 2009, il n'y a pas eu de grands bouleversements du côté des acteurs économiques locaux. Nous souhaitons la bienvenue à Madame Gibiino, la nouvelle gérante de l'As de Trèfle depuis le mois de décembre. L'entreprise TPV vient de nous quitter pour s'installer à Rouffach.

Messieurs les chefs d'entreprises, la conjoncture actuelle est toujours très difficile ! Je vous souhaite beaucoup de courage, de persévérance et la réussite dans la gestion de vos affaires.

SUR LE PLAN NATIONAL

A mon avis, l'année 2011 sera encore une année très difficile.

La crise financière mondiale nous a touchés de plein fouet en 2008. A présent, les licenciés économiques de l'époque vont arriver en fin de droits des allocations de chômage. Quel sera leur avenir ? Certains foyers sont endettés, d'autres ont construit et il n'y a plus de travail pour tous.

Suite à notre offre d'emplois pour le remplacement d'André, nous avons reçu une cinquantaine de propositions d'embauche. Trouver un emploi aujourd'hui devient très difficile.

D'autres points me préoccupent également : le déremboursement de la sécurité sociale, les augmentations des produits essentiels qu'il faut pour vivre. Tout cela aura de sérieuses répercussions dans les familles à revenus modestes que sont les chômeurs, les retraités.

Tous n'auront plus accès aux soins ou ne mangeront plus à leur faim.

Et enfin les délocalisations. Ces grandes sociétés qui changent de propriétaire à tour de bras par l'intermédiaire des ces obscurs fonds d'investissements dont l'unique but est la recherche de plus-values.

Expliquez-moi comment on veut relancer la consommation en FRANCE, alors qu'il n'y a plus de travail et qu'on fait produire à moindre coût dans les pays émergents ?

QUELS SONT NOS PROJETS POUR 2011 ?

L'année va débuter normalement par l'enlèvement des peupliers plantés après la guerre le long de la Lauch, par le Syndicat de la Lauch Aval, à une date que je ne connais pas ce jour. Ces arbres présentent un réel danger pour la solidité de la digue protectrice de notre village, en cas de forts vents et de fortes crues de la Lauch.

Il faudra terminer les chantiers en cours et prendre en charge les nouveaux projets importants tels que l'aménagement du parking de la gare et l'arrivée du gaz dans le village avec l'enfouissement des réseaux secs prévu éventuellement dans certaines rues. Nous aurons donc à subir 2 gros chantiers qui vont créer de sérieux désagréments durant toute l'année 2011.....

Parmi les autres chantiers moins importants, nous avons prévu d'intervenir en propre régie entre autres, sur la toiture de l'ancien lavoir, (le Waschbach), sur l'évacuation des eaux pluviales ainsi que l'entrée de la cour arrière de la mairie.

La Vie Municipale



REMERCIEMENTS

Bien que les aides et subventions se fassent de plus en plus rares, je remercie le Conseil Général qui a pris totalement en charge la rectification du croisement vers Niederhergheim, qui a participé aux travaux sur l'orgue, à la rénovation des WC de l'école maternelle et à l'acquisition de matériels pour les sapeurs-pompiers par l'intermédiaire du SDIS.

Avant de terminer, je vous rappelle deux dates importantes :

Le 18 mars, la commune et les présidents des associations rencontreront les nouveaux habitants et le 8 avril nous prévoyons la réunion avec tous les habitants.

MERCI de m'avoir écouté. »

L'allocution était accompagnée d'une projection de photos gérée par Oriella Di Stefano.



AGENDA DES MOIS DE FEVRIER ET MARS 2011

FEVRIER 2011

- 5 - Concert à l'Eglise Saint Michel organisé par la « Jolis Mollets »
- 12/13 - Tournoi de sabre organisé par H.E.C au Cosec à Wintzenheim
- 17 - AG Fresch'n Co

MARS 2011

- 10 - Campagne électorale Guy Daesslé
- 12/13 - Bourse aux vêtements et jouets organisée par les « Grenouilles Sportives »



Mars (suite)

- 13 - AG UNC
- 14 - Campagne électorale Lucien Muller
- 18 - Réception des nouveaux habitants
- 19 - Repas section football
- 20 - Elections cantonales «premier tour»
- 24 - AG Donneurs de sang
- 25 - AG Sapeurs pompiers
- 27 - Elections cantonales «deuxième tour»

Divers

INFORMATIONS - PRESSE

Monsieur Pierre ZWICKERT a décidé d'arrêter d'être le correspondant local des DNA. La couverture des événements du village est à présent assurée par Monsieur Francis ZIESSEL d'Obermorschwihr dont voici ses coordonnées.
Email : francis-ziessel@orange.fr
Tél : 0678443295

Pierre est remercié pour les services rendus au titre de l'information. Bonne retraite !

ATTENTION

Le courrier provenant de la Générale des Eaux concerne vos installations à l'intérieur des bâtiments.

Avant de signer, lisez bien le contrat !

INFOS ARBORICULTURE

Programme de février 2011

Samedi 5 février à 14 h00,
au verger école situé dans le parc de l'Hôtel de Ville : taille d'hiver.

Samedi 19 février à 14 h00,
à Ste Croix en Plaine, rue de la Liepvrette :
taille d'hiver 3ème passage.

TRUCS ET ASTUCES

En hiver, afin d'éviter le gel du volet de l'entrée de la boîte aux lettres ...



Mettez une pince à linge !



LES MERCREDIS DE FEVRIER AU FRESCHAHISSALA

Mercredi matin 2 février : c'est la chandeleur et vive les crêpes !
Après midi : Ram-dam

Mercredi matin 9 février : je prépare Ram-dam
Après midi : grand loto des enfants

Mercredi 16 février : grande sortie à la journée au Col de la Schlucht pour une rando à raquettes. Sortie encadrée par des animateurs spécialisés et réservée aux enfants de 6 à 10 ans. Repas tiré du sac.

LES VACANCES DE FEVRIER AU FRESCHAHISSALA

Semaine du 21 au 25 février : Les arts du cirque

Tous les matins, Olivier, professionnel du cirque, sera présent pour vous apprendre les arts du cirque (jonglage, acrobatie, jeux de clown, monocycle etc ...) les après midi seront réservées à la préparation d'un spectacle.

Les inscriptions devront se faire à la semaine.

Semaine du 28 février au 4 mars : Chouette, enfin Carnaval !
Fabrication de masques, de costumes etc ...

Vendredi 4 mars :

Sortie au périscolaire de Pfaffenheim pour une grande cavalcade et un grand goûter de carnaval.



CONCOURS DE DESSIN

Biblio3 organise un concours de dessin trinational (Allemagne, France, Suisse) sur le thème « **Dessine-moi l'énergie du futur** ».

Groupe de coopération trans-frontalière des bibliothèques de lecture publique dans la Région du Rhin supérieur / Comité d'experts de la commission culture de la conférence du Rhin supérieur.

Réfèrent France : Médiathèque départementale du Haut-Rhin 75, rue Morat 68000 COLMAR -

03.89.22.90.10 mediatheque@cg68.fr

Dans le cadre de la semaine de l'énergie, Biblio3 (groupe de coopération transfrontalière de lecture publique de la Région du Rhin supérieur) organise un concours de dessin ouvert à tout dessinateur amateur, âgé de 6 à 20 ans. Seules, les participations individuelles seront acceptées, ce qui exclut donc de fait la participation des écoles.

Le concours consiste en la réalisation d'un dessin qui illustrera le thème "**Dessine-moi l'énergie du futur**". Ce dessin devra être réalisé sur une seule feuille recto dont le format ne devra pas dépasser 42X30 cm (format A3) ; toutes les techniques artistiques sont acceptées : crayon, peinture...

Trois catégories d'âge sont prévues : 6 - 10 ans, 11 - 15 ans, 16 ans et plus. Le nom et l'âge du dessinateur doivent être inscrits au verso de sa feuille.

Un premier jury "France" sélectionnera ceux qui iront en finale.

Le jury tri-national du concours assurera la sélection et le décernement des prix. Il sera composé de journalistes et de bibliothécaires.

Les dessins primés seront exposés au public dans les bibliothèques organisatrices.

Les deux premiers lauréats de chaque catégorie recevront un prix .

Des exemplaires de règlement à ce concours sont disponibles à la bibliothèque.

Le simple fait de participer à ce concours implique l'acceptation pleine et entière des règles ci-dessus par le participant ou par son représentant légal pour les mineurs.



Les dessins sont à retourner avant le **25 février 2011** à :

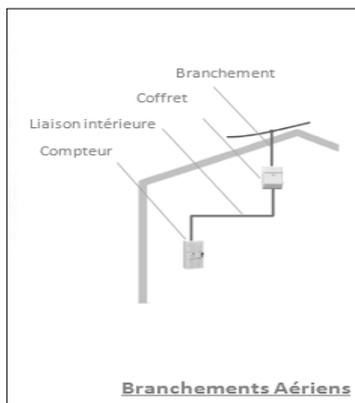
**BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
COURS SAINTE MARTHE
HERRLISHEIM**



ÉLECTRICITÉ RÉSEAU DISTRIBUTION FRANCE

Maintenance des Branchements

OPERATION SECURITE



Dans le cadre du programme annuel, ERDF procède à une action de maintenance sur le réseau en concession de la ville de HERRLISHEIM PRES COLMAR.

Cette action consiste à vérifier l'état des branchements, coffret et liaison intérieure des **raccordements aériens uniquement**. (Éléments sur le schéma ci-dessus).

ERDF procède à une visite d'inspection et si cela s'avère nécessaire, au remplacement des éléments vétustes, **sans frais**.

Les foyers concernés ont été informés du passage d'un agent par courrier séparé d'ERDF.

En cas de doute sur la qualité de l'agent, vous pouvez vous adresser au numéro d'ERDF rappelé ci-dessous ou éventuellement à la mairie 03 89 49 39 80.

Dès à présent, MERCI pour votre coopération.

ERDF, Electricité Réseau Distribution France tél. 03 88 85 05 55

LE GAZ NATUREL ARRIVE A HERRLISHEIM

Pour vous permettre un plus grand confort, GrDf (Gaz réseau De Distribution France) a engagé les travaux de desserte en Gaz Naturel sur notre commune. Le réseau d'amenée principal est déjà en cours de réalisation.

Pour des raisons techniques, les travaux dans l'agglomération ont débuté dans la rue des Mésanges. Leurs réalisations feront l'objet d'une étroite concertation avec la mairie afin de limiter la gêne occasionnée aux riverains par les interventions sur la voirie.

Afin de découvrir nos conditions exceptionnelles de branchement et de bénéficier du conseil pour votre solution de chauffage, vous pouvez prendre contact dès à présent avec nos développeurs.

Muriel MAQUIN tél. 03 89 46 75 90
Christian COLIN tél. 03 89 46 76 23



Les Grands Anniversaires du mois de Février 2011

GOETZ née Marie-Louise ZECH le 03/02/1936
SCANDELLA née Angèle KINDIG le 05/02/1924
DI STEFANO Giuseppe né le 06/02/1934
HOGG née Anna le STANTINA 07/02/1914
HIGELE née Marthe FRICK le 07/02/1915
CAYé Robert né le 07/02/1938
BIECHY Xavier né le 09/02/1929
PECH Paul né le 10/02/1923
STEINBRUCKER Charles né le 12/02/1936
STEINBRUCKER Jean-Paul né le 15/02/1931
DOLFUS née Geneviève QUINTLE le 15/02/1932
BERLIE née Jacqueline MASSOIS le 15/02/1934
KOENIG née Hélène HEBINGER le 16/02/1935

FAIST née Paulette STEINBRUCKER le 16/02/1938
MICLO Germain né le 16/02/1939
SPINNHIRNY Hubert né le 16/02/1939
KETTERER née Irène HORN le 17/02/1934
SCANDELLA Bortolo né le 17/02/1934
RENNIé née Laurette ROHMER le 18/02/1935
FLORANC née Frieda BARMES le 20/02/1928
GALET Guy né le 21/02/1932
JURIS née Hedwige FUCHS le 22/02/1925
RENNIé née Odile KERN le 22/02/1937
HAUMESSER Bernard né le 22/02/1938
MARRONE née Clémentina PALMARICCIOTTI le 24/02/1935



NAISSANCE

Zoé



née le 5 janvier
fille de Laetitia et Jean-François Risser

DECES

Dante CULOS le 13/12/2010
Fernand VORBURGER le 22/01/2011
Marthe MOSER le 22/01/2011

INFORMATIONS

CONFERENCE DEBAT SUR LE THEME « EQUILIBRE OU EN ETES-VOUS ? »

Une conférence débat organisée par la commune en partenariat avec, entre autres, le Conseil Général et la MSA, a eu lieu le 13 janvier, salle st Michel.

Gérard Hirtz, Maire a salué l'assistance et rappelé qu'en toute chose, l'équilibre était indispensable. Madame Marie Thérèse Zwickert, première adjointe a remercié les partenaires pour la tenue de cette conférence dans notre village. Elle a présenté les différents orateurs et souhaité à tous de retrouver, après les séances, une souplesse accrue.

Les différents intervenants, Madame Hassenforder, Médecin de rééducation fonctionnelle, Madame Barth, Chargée des projets à la MSA et Madame Dorgler, Animatrice, ont expliqué tour à tour le rôle du maintien de l'équilibre dans le processus de vieillissement, les bons gestes et attitudes pour le conserver, les différentes aides possibles pour améliorer la vie chez soi en fonction de son handicap.

L'assistance a suivi avec beaucoup d'intérêts le diaporama ainsi que les exposés des professionnels. La conférence s'est terminée autour d'un café brioche offert par la municipalité.

Un atelier de 10 séances ludiques de gymnastique douce est proposé avec une animatrice sportive spécialement formée qui encadrera chaque séance. Le coût des 10 séances est de 40 €.

Il reste quelques places disponibles pour assister aux séances qui débutent le jeudi 27 janvier 2011, par un entretien individuel. L'heure de rendez vous sera précisée au moment de l'inscription.

Inscription et renseignements à la MSA, tél. 03 89 20 79 43



ANIMATIONS ETE 2011

Inscriptions du 7 février au 2 mai
2011

Mairie de Colmar
Service de la Jeunesse et des
Sports
2ème étage de l'Hôtel de Ville -
ancien bâtiment
bureau n° 810

Tél. 03 89 20 67 93

Documentation disponible
en mairie

APPEL AUX MELOMANES DE HERRLISHEIM

Depuis novembre 2010, les choristes de la Hase « des lundis chantants » ont connu le bonheur d'accueillir un nouveau chef en la personne de Sabine Boll, Présidente de la Chorale de Herrlisheim et épouse de Georges Boll, organiste à Herrlisheim.

De nombreux choristes de la chorale Sainte-Cécile de Herrlisheim les ont rejoints pour chanter en toute convivialité des chants profanes.

La porte est ouverte à d'autres choristes féminins, mais surtout masculins, car en l'état actuel, ces derniers restent en nombre réduit.

Aucune connaissance particulière n'est requise.

Nous répétons deux fois par mois, le lundi.

La prochaine répétition aura lieu le 31 janvier 2011 à 20h, salle Côté Jardins à Obermorschwihr

Tout choriste même néophyte peut venir l'une ou l'autre fois « tâter le terrain ».

Contact : Jean Claude Guillemain 03 89 49 24 40

Petites annonces

Location

NIEDERHERGHEIM

Particulier loue maison de village F 5/6 de 110 m²
Chauffage gaz, cour, jardin, local rangement, entrée, séjour, salon cuisine, wc, salle douche, 4 chambres, grenier

Disponible en mars - Loyer 850 €

Tél. 03 89 49 27 66

Divers

Assistante maternelle dispose de trois places pour deux bébés et un enfant de 2 à 3 ans à partir de Janvier 2011.

Tél. 03 89 86 42 18

Vends 1 salon d'angle brun en cuir, état impeccable, acheté 3800 €, cédé 1500 €, 1 télévision Téléfunken en bon état de marche cédée 100 €.

Tél. 06 83 28 09 21

CORSE

Loue appartement tout confort rez de chaussée plus terrasse. Parking privé
Plage à 700 m à pied.
Commerces à proximité.

Tél. 06 78 12 03 94

Vends **CANAPE D'ANGLE** en bon état (cause renouvellement)

Tissu : microfibre (imitation alcantara)
Housses de l'assise et des coussins lavables
Disponible immédiatement
Prix : 500 € (ouvert à discussion)

**Contact : Séverine ORY
Tél. 03 89 49 38 82**

Vente de bois

La commune vend des couronnes de peupliers et de divers feuillus environ 80 stères.
S'adresser à Michel COLACRAI, garde-forestier

Tél. 06 84 81 82 17

Vends cartouches d'imprimante « HP » neuves (cause changement d'imprimante)
- Pack 2 cartouches couleurs, type 344 : 45 €
- 1 cartouche noir, type 338 : 20 €
Compatibles avec imprimantes HP Deskjet, HP Officejet, HP Photosmart et autres.

**Contact Séverine ORY
Tél 03 89 49 38 82**

Concert

L'accordéon sous toutes ses formes

**L'orchestre du
Canton de Rouffach**

(Direction : Pascale Demtschek)



Samedi 5 Février

20h15

Eglise Saint Michel

Herrlisheim

Concert organisé par « les jolis mollets » Herrlisheim

Entrée libre - Plateau